

# CCIEE 2000

Directory 会刊

**September 8-11, 2000**

Changchun International Exhibition Center  
Changchun, China



时间: 2000年9月8-11日

地点: 中国·长春国际展览中心

中国·长春国际教育展览会

## 批准单位

中华人民共和国教育部

The Ministry of Education of the People's Republic of China

## 主办单位

中国教育国际交流协会

The international exchange institute of Chinese education

长春市人民政府

People's government of Changchun

吉林省教育委员会

Educational commission of Jilin province

## 后援单位

联合国教科文组织驻北京代表处

The Bijing representative department of the United Naitons educational, scientific and cultural organization

国家留学基金管理委员会

The state management committee of the fund for studying abroad

WORLDWIDE EDUCATION





# 内 容

## ABSTRACT

第一部分：序

第二部分：领导题词

第三部分：同贺单位

第四部分：《2000年教育博览》

名校风采

第五部分：展览会日程安排

第六部分：展览会场平面图

第七部分：参展单位

第八部分：留学服务指南

### 《2000年教育博览》编委会

主 办：中国长春国际教育展组委会  
办公室（会刊）编辑部

策 划：常 军 王振民

编 辑：陈明杰 周志涛 葛淑芳  
翟 羽 张真语 陈太兴  
张立新 杨桂荣

设 计：翟景峰

翻 译：佟 湛 时 雨

校 对：陈明杰 程立新（中文）  
翟 羽 杜 娟（英文）

承 制：吉林省东羽文化发展公司

## 2000 年中国长春国际教育展览会《会刊》序言

金色的九月，北国春城显得更加分外亮丽。在这收获的季节，我们迎来了2000年中国长春国际教育展览会。在此，我谨代表长春市人民政府和690万长春人民，向光临本次展览会的所有参展院校、中外教育机构和教育信息技术与教学仪器展商，表示热烈的欢迎！

2000年中国长春国际教育展览会，是继1999年教育展览会之后的又一次国际性教育盛会，来自世界五大洲的23个国家的专家学者，将共同探索教育对人类文明贡献的多种渠道和发展远景。可以说，这不仅是世界文化教育的又一次广泛交流，也是长春文化教育的又一次展示，中国文化教育的又一次世界性传播。

长春作为一座“文化城”，有得天独厚的教育科研资源优势，是参展院校、教育机构进行展示和交流的胜地。本次国际教育展览会，旨在为各参展单位提供良好契机，加强双边多边交流，共同探讨合作办学的多种途径，促进长春市文化教育事业与国际教育界的接轨，从而推动我们国家所提倡的科教兴国战略的进一步落实。

新世纪的到来，为国际教育交流、合作、发展展示了广阔的前景；知识经济时代的到来，为教育事业提出了更加严峻的课题。合作已成为教育发展的必然趋势。我深信，本次教育展览会必将进一步促进文化教育的交流与合作，推动国际文化教育事业的发展再上一个新的水平。

预祝2000年中国长春国际教育展览会圆满成功。

2000 年中国长春国际教育展览会组委会主任

长春市市长 李述

In the golden harvest Season of September, Changchun, a beautiful city in northern city, is greeting Changchun Chinese International Education Exposition 2000(CCIEE). Hereby on behalf of Changchun Municipal Government and Changchun people of 6.9 million, I'd like to express our warm welcome to all participating universities/colleges, educational organizations at home and abroad and companies in the line of educational information technology and teaching instruments.

Changchun China International Education Exposition 2000 is another grand international education occasion after the Exposition 1999. Experts and scholars from 23 countries worldwide will jointly explore the different channels of education's contribution to human civilization and the prospect for education. The Exposition is not only a wide exchange of world culture and education, but also another demonstration of changchun city's culture and education, another international spreading of Chinese culture and education.

As a cultural city in China, Changchun has the gifted advantages of educational, and scientific research resources and is a nice place for demonstration and exchange among the participating universities/colleges and educational organizations. The Exposition is to offer fair opportunities for the participants of strengthening bilateral or multilateral exchange, exploring channels for cooperation, helping connection of changchun's culture and education cause with international education circle so as to promote the implementation of the strategy of "Nation Revitalization Based on Science & Technology and Education".

The coming new century has shown wide prospect for international educational exchange, cooperation and development. The education cause must be fit for the development of knowledge economy. International cooperation will surely promote international culture and education cause to a new level.

We wish the Changchun Chinese International Education Exposition a great success!

Li Shu

Mayor of Changchun Municipal Government  
Director of Organizing Committee of CCIEE 2000



華國首創  
青島新建功績  
王云坤

中共吉林省委书记王云坤题词



2000年中国长春国际教育展组委会：

值此2000年中国长春国际教育展览会开幕之际，我仅代表吉林省人民政府，表示热烈的祝贺！对所有与会和参展的国内外院校、教育机构、企业、单位与人员表示热烈的欢迎！并向教育展筹备过程中做了大量具体工作的组委会的同志们表示亲切的慰问！站在新的千年和世纪交汇点上，展望未来，我们肩负科教兴国、科教兴省的重要历史使命。这次教育展，将为国际间教育领域的合作与交流搭设舞台，有利于增进了解、扩大交流、密切合作、推动教育国际化和产业发展迈出更大的步伐。

我衷心地希望，通过本届教育展览会，架起国内外教育交流与合作的桥梁，促进吉林省教育事业的全面发展。

预祝2000年中国长春国际教育展览会取得圆满成功！

吉林省省长：

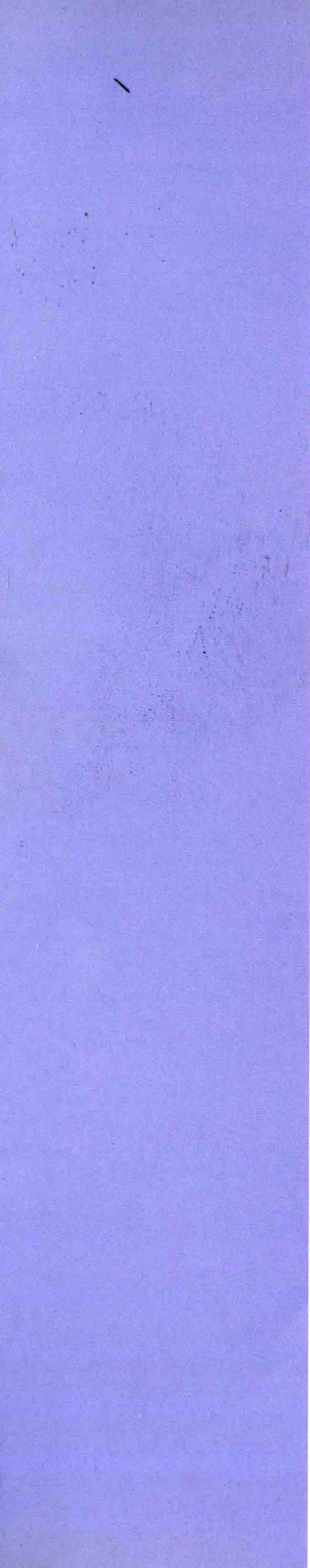


2000年9月8日

开放着的长春  
发展中的教育

米凤君  
2000年10月廿一日





# 同 贺 单 位





# 江苏省睢宁中学

睢宁县中学创建于1923年，是江苏省首批重点中学、省模范学校、省文明单位、省德育先进学校、全国群众体育先进集体，是全省很有影响的一所高级中学。

睢宁县中学占地130多亩，建筑面积45800多平方米。现有56个教学班级，近4000名学生。专兼职教师180人，其中特级教师2人，全国优秀教师5人，高级教师53人。

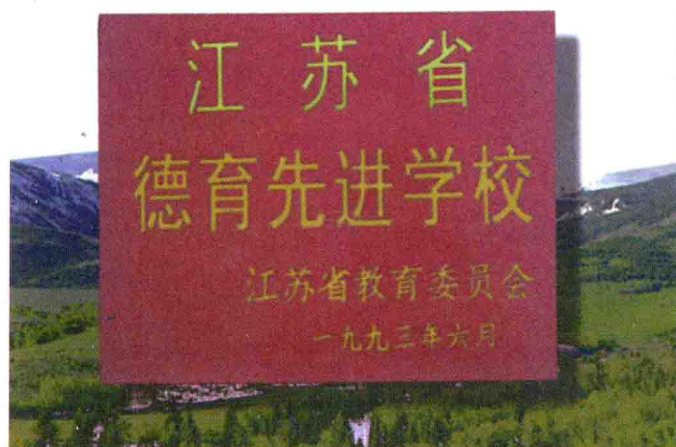
近几年，全校教职工以创建国家级示范性高级中学为目标，全面贯彻党的教育方针，全面实施素质教育，全面推进教育现代化工程，实行中层干部竞争上岗，激活用人机制，强化内部管理，确立“教学就是服务”的理念，积极构建“开放式、民主化、服务型、动态型”的课堂教学模式，教育教学质量稳步提高。1991年高考，严淑贞、夏爽两位学生同时摘取全省文理两科“状元”的桂冠，高考本科上线人数逐年递增，1994年超过100人，1996年超过200人，1998年超过300人，1999年达367人，高考化学人均分在徐州市省属重点中学连续7次获第一；高考理科数学人均分连续6次获第一。

学校注重师资队伍的培养，坚持同广大教师建立尊重、信任、关心、理解、诚挚、和谐的关系，使他们得到锻炼和成长，学校启动名师工程，在业务上完成五个过渡，提出“教学五认真”的具体要求，鼓励并推进各科教学改革。现任毕业班的教师中92%都是青年教师，中层干部中80%为青年教师，35岁以下的青年教师基本上掌握了现代化教育技术。

学校有教学楼3幢，办公楼、实验楼各一幢，综合楼集电脑、多媒体、图书阅览、第二课堂活动为一体，新建成的高标准多功能体育馆，堪称苏北校内第一馆。现已投入使用的餐厅可容纳3000名学生同时就餐。图书馆藏书7万余册，台湾苗觉人先生捐赠的1000余册经典书籍，可谓精品瑰宝。学校拥有8×250辅助田径场，先进的设施，优美的环境，独特的校园文化为学生学习和生活创造了良好的条件。

目前，学校以“面向全体，全面发展，提高素质，发展个性”为办学宗旨，开放办学，严格管理，不断进取，以强劲的步伐迈进新的世纪。







## Suining Middle School

Suining Middle School was founded in 1923 and it is one of the first group well-run key schools in Jiangsu Province. Sui Ning Middle school is a provincial model school, provincial civilized unit, provincial advanced school on moral education, national advanced unit of mass physical education and it is a high quality middle school with great influence in Jiangsu Province. Sui Ning Middle School covers more than 100 mu(10 hectare ) with more than 45,800 square meters' construction areas. The school currently has 56 teaching classes with nearly 4,000 students. There are 180 full-time and part-time teachers including 2 teachers of special classification, 5 national outstanding teachers and 53 high-level teachers.

In the recent years the whole school teaching and administrative staff take the establishment of national model high quality school as their target to fully implement the policy for education of our party; fully implement the quality education process. The school implements the system that the staff shall go to their post by competition. To activate the employment system, to strengthen the internal management and establish the concept of Teaching, the school takes vigorous action to classify a open, democratic type of service and dynamic classroom teaching system. The quality of education and teaching is improving steadily. In the year of 1991 both Yan Shuzhen and Xia Shuang became the champion of Jiangsu Province to the college entrance examination of liberal arts and science. The number of the students who could get to the mark line of undergraduates is increasing by years. In 1994 the number of the people surpassed 100,200 surpassed for the year of 1996, 300 surpassed for the year of 1998, in the year of 1999 the number reached 367. The average mark for the subject of chemistry has successively kept champion for 7 times among the provincial subordinated key middle schools in Xuzhou city .



The school lays stress on the training to the teachers and establishes the relation with all the teachers by mutual respect, trust, cares for each other, understanding, sincerity and harmony. So the teachers may build up and healthy grow. The school starts the project of Famous Teachers. The professional skills of the teachers shall accomplish 5 transition periods and raises the specific requirement with 5 serious consideration on teaching. The teachers are encouraged to promote the teaching reform to the different subjects. 92% teachers in the graduate classes are young people, 80% middle level leaders are young people. The young teachers under 35 years old have basically grasped the modern education techniques. The school has 3 teaching buildings and 1 building for the office and another for the lab. The synthetical building is a multi-functional building with computers, multimedia, reading room and second class. The new built high standard multi-functional



gym can be called the best gym in the schools in the north of Jiangsu Province, The dinning room which has been put into use may contain 3,000 students for their meal at the same time. The library has more than 70,000 books, Mr. Miao Jeren from Taiwan presented 1,000 classic books which are considered fine works and gems. The school has an auxiliary track and field pitch with the area of 2,000. The advanced facilities, beautiful environment and the unique school campus culture create excellent study and living conditions for the students.

At present the school running aim is to face to all, develop overall, improve quality, to develop character, to implement open school running purpose with strict management, and keep making progress. And come into new century by firm steps.



# 大连艺术专修学院

藝多學博實求結團



董事长 院长：王贤俊  
President of the College: Wang Xianjun

大连艺术专修学院是经辽宁省教委批准，以艺术类为主，兼容其他专业的民办高等艺术院校。旨在为我国经济文化和社会发展培养高级应用型人才。学院占地12万平方米，建筑面积8.3万平米，座落在风景秀丽、气候宜人、最具开放色彩的大连经济技术开发区。学院现有一支专兼职结合的、艺术造诣较高的优秀教师队伍；拥有现代化的教学设施、综合性多媒体教室和先进的计算机教室、标准的教学琴房、舞蹈与影视排练厅、演奏厅、室内体育馆、大礼堂；学院有完善的社会化后勤管理系统，标准的学生宿舍，功能完善的学生食堂，为学生的日常生活提供了可靠的保障，可供学生和教师充分享受全新理念的校园生活。

本学院培养目标定位在培养实用型、技能型艺术类专业人才。树立以学生为中心和以能力培养为目的的观念，强化实践环节，注重学生创新意识和创业意识的培养。教学计划和课程设置以职业能力的要求来确定，理论教学与实践训练并重，使学生毕业后能直接上岗工作。

学院以具有丰富教学经验和高教学水平的教授及讲师为主体组成教师队伍。由专业经验丰富的中青年教师担任基础和专业课的教学。同时，学院还聘请了全国著名的音乐家、演奏家、画家为我院客座教授，定期到校授课。

学院美术系由南开大学东方艺术系主任杜滋龄教授及中国包装协会设计专家邢国永教授负责教学；音乐系由中国音乐学院教授讲学团及音乐学家张佩吉教授、音乐家邹成义教授负责教学；社科系由南开大学法学院副院长、博士生导师侯钧生教授负责指导教学与管理。学院采用国家教育部门指定的艺术及社科类院校的专业教材，全部课程采用学分制。



## Dalian Art Academy

On purpose of offering senior applicable personnel for the national economic, cultural and social development and with the main programmes of arts, Dalian Art college is a private art college approved by Liaoning Provincial Education Committee. The college sits in the scenic, amicable, energetic and most opened Dalian Economic & Technical Development Zone in North China with the area of 120,000 square meters and building area of 83,000 square meters.

The modern teaching facilities, the comprehensive multimedia cells and the advanced computer, rooms, the standard piano rooms for both the students and the teachers, the dance and TV halls, the rehearsal halls, the gymnasium, the auditorium, the enthusiasm and excellent full-time and part-time teaching faculties, the standard dormitories, the full-equipped canteen and the complete back support system will enable the students a reliable daily life. The garden-like environment will help both the teachers and the students enjoy new campus life.

The college sets its target at education applicable and talented personnel with art specialty, aiming at the student-oriented and skill-focused education mode, stressing practice and helping the students be more creative and pioneering. The teaching plan and programmes are according to the professional requirement, so that they can put what they learned into use soon after their graduation.

The teaching team is formed by professors and lecturers with rich teaching experiences. The middle-aged and young teachers are responsible for the teaching of basic knowledge and speciality. In the mean time the college also invites the national famous musicians, accomplished performers and the artists as the guest professors of our college.

Professor Du Ziling, dean of oriental art department of Nankai University and Professor Xing Guoying, the designing specialist of China Packing Association are responsible for the teaching work of fine art department. The famous musician professor Zou Chengyi as well as Professor Zhang Peiji, key teaching staff of China Conservatory of Music are responsible for the music teaching work; Professor Hou Junsheng, vice principal of the Law Institute of Nankai University, tutor for doctorates, is responsible for the teaching and management of social science department. The college has adopted the specialized textbook designated state education authorities on artistic and social science institutions. Credits system is also used in all courses.



# 吉林省农业科学院

吉林省农业科学院座落于公主岭市，距吉林省省会长春仅50公里，交通便利，其前身是始建于1913年的日本南满铁道株式会社公主岭农事实验场，1948年东北解放后，在此基础上建立了东北行政委员会农业部公主岭试验场，1959年隶属吉林省人民政府领导，更名为吉林省农业科学院。

吉林省农业科学院是一所以应用基础研究、开发研究为主的省级农业科研单位，全院共有在职员工1200人，科技人员542人，具有副研以上职称人员217人，博士27人，硕士81人。拥有大型科研仪器100多（台）件，文献信息收藏总量22万册（份），文献检索数据库3个，计算机150多台，具有与国际接轨的Internet信息网络点。主开展玉米、大豆、水稻、植保、土壤、果树、农产品加工等15个农业领域的科学研究。国家玉米年吨亿日年亿吨工程技术研究中心（吉林），国家大豆工程技术研究分中心、国家转基因植物中试与产业化基地、农业部玉米、大豆重点实验室、牛胚胎移植中心、国家黑土肥力和肥料效益监测基地等12个国家级中心和吉林省生物技术重点开放实验室、农业昆虫重点开放实验室、吉林省科教兴农咨询服务中心都设在这里。每年承担国家科技攻关项目、国家自然科学基金项目、跨跃计划、“948”项目、农业部重点项目、省重点科研项目200多项。

建院以来，共取得科研成果近800项，有300多项成果获国家自然科学奖、国家发明奖、国家科技进步奖、省部级科技进步奖等奖励。科技成果累计创社会经济效益达300亿元以上，投入产出比为1:100。

近年来，吉林省农业科学院进行了一流新型农科院建设，实行“一院两体”，发起设立了吉林吉农高新技术发展股份有限公司，实现了和四平市农科院相同研究领域的两强联合，对人事制度，分配制度，后勤社会化服务等都进行了深层次的改革，这些做法，得到了国家有关部门和省委、省政府的肯定和支持，先后在全国科技创新大会和吉林省科技创新大会上做典型发言。

吉林省农科院正为新世纪而努力耕耘，以期让希望的田野上硕果累累万紫千红。



院长：冯巍



文献信息大楼



副省长刘淑莹为吉林省农业生物技术重点实验室挂牌



水稻专家正在解答农民咨询



## *Jilin Academy of Agricultural Sciences*

Jilin Academy of Agricultural Sciences (JAAS) lies in Gong Zhuling City and it is only 50 kilometers away from Changchun, capital of Jilin Province. JAAS grew out of the Agricultural Experimental Farm of Japanese South Manchuria Railway Corporation, Ltd. in 1913 and it was changed into Gong Zhuling Experimental Farm of the Ministry of Agriculture.

Northeast Administrative Committee was founded in 1948 after liberation. It was under the control of the People's Government of Jilin Province in 1959 and it was renamed as Jilin Academy Agricultural.

JAAS is a provincial level research unit with applying basic research and development research as its main subjects. Up till now there are 1,200 full-time students in the academy including 542 technical personnel, in which there are 217 professors and associate professors, 27 with doctor degrees and 81 with master degrees. JAAS has more than 100 large-sized instruments, 220,000 collected documents, 3 documents retrieval database and over 150 sets of computers with an information network connected to the internet. There are 15 research projects in JAAS including maize, soybean, rice, plant protection, soil, fruit trees and agricultural products processing etc. There are 12 national centers including National Maize Engineering Research Center (Jilin), National Soybean Engineering Research Branch, National Transforming Gene Plant pilot and Industrialization Bases, the Branches for Maize, Soybean and Rice Improvement of Ministry of Agriculture, the key lab for Soybean, the Center of Cattle Embryo, the Black Earth fertility Monitoring center, the Key Open Lab on Bio-technology, the Key Open Lab on Agricultural Insects, the Consultative Center for Promoting Agriculture by Science & technology are all set here. JAAS takes over 200 scientific Research projects each year, including the national key projects, national natural science fund projects as well as cut-across plan, the "948" Project, key scientific research project of ministry of Agriculture and key project of Jilin Province. Since the establishment of the academy, it has obtained nearly 800 scientific achievements in which over 300 achievements obtained the State Natural Science Prize, State Invention Prize, State Science and Technology Progress Prize, the Provincial & Ministerial Science & Technology Progress Award. The scientific achievements in accumulation has created social economic Profit of more than RMB 30 billion yuan. The proportion between input and output is 1:100.

In recent years JAAS is conducting the construction of first-class and new-type agricultural academy. To conduct one Academy, Two Systems, Jilin Jinong New High technology Development Co., Ltd. was established and it carried out the cooperation with Siping Academy of Agricultural Science on the same research field. To conduct deep reform to the personnel system, allot system as well as logistic social service and etc. These actions obtained the confirmation and support of the Party Committee of Jilin Province and the people's Government of Jilin Province. The representative speech were made successively on National Science and Technology Conference and the Science & Technology Conference of Jilin Province.

JAAS is working hard for the new century and is to be fruitful and splendid





# 中国长春大学城



长春高新技术产业开发区是由国务院批准设立的国家级高新区，是全国先进高新区之一。这里优惠的政策、良好的环境、完备的基础设施和健全的服务体系，吸引了国内外1400余户企业在此安家落户，已经形成了生物医药与中药现代化、电子信息、汽车工程、新材料、光电技术五大主导产业和多个专业园区的发展架构，是发展高新技术产业的理想之地。

1999年8月，长春市委、市政府决定在长春高新区集中新建区内创建中国长春大学城。这是市委、市政府为加快长春高新技术产业化进程和教育产业快速发展而采取的一项重大战略举措，旨在依托长春市雄厚的教育科技实力，以投资主体多元化、产学研活动一体化、后勤服务社会化、环境建设公园化的方式创办一座面向21世纪的新型大学城，逐步形成高素质人才的密集区，科研成果的创新基地。

中国长春大学城以国家重点院校吉林大学为核心，总体规划占地6平方公里，其中一期工程占地2.3平方公里，建筑面积148万平方米。长春大学城集多所高校中具有国际、国内领先地位的院系于一体并积极开展中外合作办学，园区多学科广泛交叉，又与周围的高新技术企业园区相互融合，从而逐步形成产学研一体化的教育体系。园区按照投资主体多元化的方式，吸引社会力量投资，并鼓励办学主体自行投资建设教学、科研等设施。实施后勤管理社会化，采取有偿使用共享资源的模式，使高校从繁重的后勤管理拖累中解脱出来，将精力和财力投放到培养创新人才方面，为其发展开拓更广阔的空间。



中国长春大学城竭诚欢迎国内外院校及投资商前来交流、投资、合作、办学。

